

## **Повідомлення про вимоги щодо недопущення дискримінації та забезпечення інклюзивності**

Advocate Health дотримується всіх законів штату та федеральних законів про громадянські права. Ми нікого не виключаємо і не ставимося до когось несправедливо (дискримінуємо) на основі таких характеристик:

- Раса
- Колір шкіри
- Інвалідність
- Релігія
- Стать
- Національне походження
- Вік
- Вагітність
- Сексуальна орієнтація
- Гендерна ідентичність

Це повідомлення стосується всіх, хто отримує допомогу в рамках програм, послуг та заходів Advocate Health. Це повідомлення стосується всіх осіб, які перебувають у наших закладах.

Advocate Health:

- Пропонує безкоштовні допоміжні засоби та послуги людям з інвалідністю для спілкування з нами, зокрема такі:
  - Кваліфіковані перекладачі жестової мови
  - Письмова інформація в інших форматах (великий шрифт, аудіо, доступні електронні формати, інші формати)
- Надає безкоштовні лінгвістичні послуги особам, для котрих англійська не є рідною мовою. До переліку цих послуг входять такі:
  - Кваліфіковані медичні перекладачі
  - Переклад інформації іншими мовами
- Ми не залучаємо в якості перекладачів неповнолітніх дітей, членів сім'ї або друзів.

Якщо вам потрібні ці послуги в закладі Advocate Health, скажіть про це комусь із наших співробітників.

### **Як подати претензію щодо надання послуг**

Ви можете подати скаргу особисто, поштою або електронною поштою, якщо вважаєте, що Advocate Health не надала ці послуги або якщо ми поставилися до вас несправедливо (дискримінували). Якщо вам потрібна допомога у поданні скарги, зверніться до когось із наших співробітників:

Advocate Health Office of civil Rights  
750 W. Virginia Street, Milwaukee, WI 53204  
Телефон: 414.363.1370

**Електронна адреса:** [CivilRights@aah.org](mailto:CivilRights@aah.org) **Вебсайт:** [www.advocatehealth.org](http://www.advocatehealth.org)

Ви також можете подати скаргу про порушення громадянських прав до Державного або Федерального департаменту охорони здоров'я та соціальних служб, Управління з питань громадянських прав.

### **Georgia**

Division of Family and Children  
Services  
DFCS Civil Rights  
47 Trinity Ave., SW  
Atlanta, GA 30334  
877.423.4746

### **Federal Office for Civil Rights**

U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Avenue, SW  
Room 509F, HHH Building  
Washington, D.C. 20201  
Voice: 800.368.1019, TDD: 800.537.7697  
<https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>